

25.º período de sesiones del Comité Forestal – procedimiento de correspondencia

Tema 9.2 Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición

Respuesta de la Secretaría a las preguntas por escrito del Comité

La Secretaría expresa su agradecimiento por las observaciones recibidas de los miembros sobre el tema 9.2 del programa: *Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición*. Se ha tomado buena nota de todas las observaciones.

La FAO agradece las valiosas observaciones de la Argentina sobre la Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición (la Estrategia), de las que se toma debida nota. Agradece, asimismo, la observación de la Argentina de que no existe una única dieta saludable y de que hay factores geográficos y demográficos particulares que influyen en los hábitos alimentarios. La FAO reconoce la importancia de los diversos contextos en lo que atañe a la adopción de medidas y políticas relacionadas con los sistemas alimentarios y trabajará para que ello se refleje adecuadamente en otras secciones del documento.

La FAO agradece las observaciones y preguntas formuladas por el **Perú** sobre el proyecto de Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición. La FAO subraya que la Estrategia contribuye a enmarcar el trabajo sobre la nutrición con objeto de que las distintas divisiones técnicas y oficinas en los países dispongan de una estructura para respaldar las actividades específicas que se llevarán a cabo en todos los contextos diversos y únicos. A este respecto, la FAO considera que todo el trabajo expuesto en la Estrategia en materia de datos, pruebas, políticas, capacidad y asociaciones es pertinente para las actividades forestales. Dada la naturaleza diversa de la labor que la FAO apoya en todo el mundo, los planes de trabajo serán elaborados por las oficinas de la Organización de conformidad con los Marcos de programación por países de la FAO, derivados de los Marcos de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, según los procesos normalizados de la Organización, en que se describirán las especificidades de la labor pertinente a cada contexto. Además, los esfuerzos a nivel mundial, incluida la labor normativa y técnica en materia de actividad forestal en favor de una alimentación saludable, se especificarán en planes de trabajo que se ajusten al Plan a plazo medio y al Programa de trabajo y presupuesto de la FAO.

La FAO confirma que la labor del sistema agroforestal podría considerarse parte de las actividades forestales que se han de realizar cuando sea apropiado en función de un determinado contexto.

La FAO confirma que (en el párrafo 12) los sectores agrícolas a los que se refiere la Estrategia incluyen la producción agrícola y ganadera, la silvicultura, la pesca y la acuicultura. En el documento original en inglés se define como “agricultural sectors” y en la versión en español esta expresión se traduce por “sectores agrícolas”. La FAO colaborará con los servicios de traducción para garantizar que en la versión final traducida se utilice el término correcto.

La FAO confirma que (en el párrafo 16) se ha considerado la posibilidad de incluir a los pequeños, medianos y grandes productores junto con sus respectivas asociaciones.

La FAO agradece las observaciones formuladas por **México** sobre el proyecto de Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición. La FAO coincide con México en la gran importancia de los esfuerzos para fortalecer el acceso a alimentos nutritivos y a un medio ambiente sano. La FAO reconoce la importante función de los bosques en las dietas saludables y el desarrollo sostenible y procurará que los seis puntos enumerados en el párrafo 11 de la página 3 del documento COFO/2020/9.2, que México puso de relieve, se reflejen en la Estrategia. La FAO agradece el apoyo de México en lo referente al papel de la FAO en el logro de los objetivos de la Estrategia.

La FAO agradece mucho a **Suiza** sus valiosos comentarios, de los que se toma debida nota. Estas sugerencias se tendrán en cuenta, junto con las observaciones de los demás Miembros, en la actualización del proyecto de Estrategia con miras a elaborar la versión final. Se agradece profundamente la continua participación de Suiza en el proceso consultivo y su contribución al mejoramiento del texto del proyecto de Estrategia.

La FAO aprecia las valiosas observaciones de los **Estados Unidos de América**, de las que se toma debida nota. La FAO se esforzará para poner de relieve la importancia de la innovación en la finalización de la Estrategia. La Organización reconoce la importancia de las circunstancias nacionales y se adapta al contexto local, y sigue trabajando de manera inclusiva para asegurar que las consultas se plasmen en la Estrategia. En vista del amplio alcance de la labor de la FAO en materia de nutrición, la Estrategia trata de enmarcarla de modo que las oficinas en los países y las divisiones técnicas puedan elaborar eficazmente planes de trabajo bienales con arreglo a los procesos institucionales de la Organización.

La FAO valora la información recibida de **Indonesia** y toma buena nota de ella con reconocimiento.

La FAO agradece al **Brasil** la información recibida y el hecho de que se reconozca la importancia de la visión del proyecto de Estrategia en el logro de una dieta saludable mediante la adopción de un enfoque de sistemas alimentarios. Se acogen favorablemente las sugerencias concretas de actualizar el texto de la Estrategia y se tendrán en cuenta al ultimarse.

La FAO también se complace en informar de que se ha elaborado un marco de rendición de cuentas y un plan de aplicación desde que se presentó el proyecto de Estrategia al Comité Forestal en su 25.º período de sesiones. El proyecto de Estrategia, incluidos tales componentes, se examinará en el 129.º período de sesiones del Comité del Programa, que se celebrará del 9 al 13 de noviembre de 2020.

La FAO agradece a la **Unión Europea (UE)** y sus **27 Estados miembros** las observaciones sobre la Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición. La FAO aprecia las ricas experiencias y conocimientos que la UE ha compartido sobre los vínculos multidimensionales entre la silvicultura sostenible y la nutrición, en particular el hincapié en la coordinación de las políticas en relación con la garantía de la calidad de los productos forestales para la nutrición, y la consideración de las compensaciones recíprocas entre la conservación de los ecosistemas forestales y la función de los bosques para suministrar recursos alimenticios en aras de lograr una nutrición más adecuada. La FAO toma nota de la sugerencia de que la mejora de la función de nutrición de los bosques puede contribuir a su mantenimiento de forma sostenible como alternativa a la conversión de los bosques en tierras agrícolas. La FAO tendrá en cuenta las cuestiones complejas anteriormente mencionadas en la finalización de la Visión y estrategia relativas a la labor de la FAO en materia de nutrición.